

# Qui regarde vers Dieu

♩ = 72

Qui re - gar - de vers Dieu res-plen-di-ra, sur son vi - sa - ge,  
plus d'a-mer - tu - me, sur son vi - sa - ge, plus d'a - mer - tu - me.

Fine

O

Qui re -

**♪ Look to God** and be filled with ra-diant joy. Lift up your heads for God hears our prayer,— lift up your heads for God hears our prayer.— / **Mei-nem Gott sin-ge ich mein Le-be-n lang**, stets sei sein Lob-lied in mei-nem Mun-de, ihm singt mein Herz und will nicht ver-stum-men. / **Los que mi-ran a Dios re-ful-gi-rán**, so-bre sus ros—ros no\_ha-brá\_a-mar-gu-ra, so-bre sus ros-tros no\_ha-brá\_a-mar-gu-ra. / **Se ti vol-gi a Dio ri-splen-de-rai**, sul tu-o vol—to mai l'a-ma-rez-za, sul tu-o vol-to mai l'a-ma-rez-za. / **Res-plan-de-ce quem pa-ra Deus o-lhar**; na su-a fa-ce não há tris-te-za, na su-a fa-ce não há tris-te-za. / **Kdo hle-dí k\_Bo-hu**, tvář svou roz-jas-ní, láš-ka v\_něm zá-ří, nic ne-po-strá-dá, láš-ka v\_něm zá-ří, nic ne-po-strá-dá. / **Kui me hoi-a-me pil-gu Ju-ma-lal**, nälö sä-rab val-gus, kaob hin-gest kur-bus; nälö sä-rab val-gus, kaob hin-gest kur-bus. / **Her-raan kat-so**, niin lois-tat kirk-kaut-taan, kat-ke-ruus väis-tyy pois kas-voil-ta-si. Kat-ke-ruus väis-tyy kas-voil—ta-si. / **Wa't nei God sjocht sil** striel-je as in Ijocht, op syn ge-sicht sil gijn bit-te-rens wê-ze, op syn ge-sicht sil gijn bit-te-rens wê-ze. / **Nézz az Úr-ra** és ar-cod föl-ra-gyog, és Is-ten bé-ké-jét meg-ta-lá-lod, és Is-ten bé-ké-jét meg-ta-lá-lod. / **Rau-giet Die-vu**, tad prie-kā sta-ro-siet; Pa-ce-liet gal-vas, dau-dzi-niet Kun-gu! Ak, ce-liet gal-vas, dau-dzi-niet Kun-gu! / **Wie naar God zien, zij stra-len van ge-luk**, geen blos van schaam-te kleurt hun ge-laat,— geen blos van schaam-te kleurt hun ge-laat.— / **Se mot ly-set**, vend øy-ne-ne mot Gud, så skal ditt an-sikt strå-le av gle-de, så skal ditt an-sikt strå-le av gle-de. / **Glej-te vanj** in ža-re-li bo-ste v\_njem, va-ši o-bra-zi bo-do si-ja-li, za-res o-bra-zi bo-do si-ja-li. / **Se mot Iju-set**, vänd ö-gon-en mot Gud, så skall du strå-la, upp-fylld av gläd-je, så skall du strå-la, upp-fylld av gläd-je. / **Bu-leen sa-lit ci see-ni biir na-qar**, bàn-neex u Yàl-la mooy su-ñu doo-le, bàn-neex u Yàl-la mooy su-ñu doo-le.

(Spójrzcie na Boga, promieńcie radością, a oblicza wasze nie zaznają wstydu.  
Ps 34, 6)

Music: Taizé

© Ateliers et Presses de Taizé, 71250 TAIZÉ, FRANCE